

Inspirer - Reconnaître - Célébrer

Nul n'ignore le fait que plusieurs des meilleurs artistes, artisans et bénévoles des arts au Canada demeurent à Saint John. Un bon nombre des gens qui influencent notre collectivité, inspirent notre pays et affectent notre monde y ont élu domicile.

Inauguré en 2010, le gala des arts *Les Originaux/The Originals* se veut une célébration novatrice et interdisciplinaire des arts visant à reconnaître les efforts des personnes et groupes qui font briller notre collectivité par leurs talents. Sous la direction artistique de PUNCH Productions, le gala de remise des prix 2010 a été un succès fulgurant. Présentation à guichets fermés et louée à juste titre pour son caractère innovateur, *Les Originaux/The Originals 2010* a mérité le Prix d'infusion des arts au gala des prix Live Life d'Uptown Saint John. Heureusement, le moment est venu encore une fois de célébrer ! Le Conseil des arts de Saint John est très heureux de présenter le gala *Les Originaux/The Originals 2012*.

À votre tour maintenant de reconnaître les artistes, les artisans et les bénévoles des arts qui ont tant contribué à la croissance et l'épanouissement de notre collectivité. Nous vous invitons à proposer des candidats (n'hésitez pas à soumettre votre propre nom ou groupe) qui selon vous méritent de gagner dans le contexte d'une des treize catégories indiquées.

Cette année, le processus de la mise en candidature se déroulera en deux étapes. Une fois proposés, les candidats et candidates seront avisés par le comité de sélection et ils pourront accepter ou refuser l'hommage. Les personnes désirant se porter candidates recevront de plus amples renseignements sur les critères et devront soumettre un dossier de candidature au jury de sélection.

Le gala des prix pour les arts *Les Originaux/The Originals 2012* aura lieu au Théâtre Impérial, le jeudi, 31 mai. N'oubliez pas de réserver la date.

Processus de sélection

Un jury indépendant de membres de notre collectivité évaluera toutes les soumissions. La sélection se fera selon la qualité de la performance ou l'ensemble de l'œuvre du ou de la candidate, portant particulièrement sur les années 2010 et 2011. Les candidats ou candidates doivent vivre ou travailler dans la région du Grand Saint John qui comprend the City of Saint John et les villes de Grand Bay-Westfield, Rothesay et Quispamsis.

Remarque : tous les prix sont décernés à la discrétion du jury de sélection. Le jury n'est pas tenu de décerner un prix dans aucune catégorie.

Candidatures

Veillez remplir le formulaire de mise en candidature en ligne à



Bureau des Affaires culturelles

C.P. 1971,

Hôtel de ville, 8ième étage,

Saint John, N.-B.

E2L 4L1

Tél. : 506-649-6040 | Téléc. : 506-658-2802

Courriel : culturalaffairs@saintjohn.ca

www.saintjohn.ca/theoriginals

saintjohn.ca/theoriginals, ou faites-le parvenir par courriel, par la poste ou par télécopieur au :

Bureau des Affaires culturelles
C.P. 1971,
Hôtel de ville, 8ième étage,
Saint John, N.-B. E2L 4L1
Tél. : 506-649-6040 | Téléc. : 506-658-2802
Courriel : culturalaffairs@saintjohn.ca
www.saintjohn.ca/theoriginals

DATE LIMITE DE LA MISE EN CANDIDATURE :
Le 21 février 2012 à 16 heures

Catégories des prix :

Artiste émergent : décerné à un ou une artiste, tous genres confondus, qui exerce son art depuis moins de cinq ans et qui a terminé ses études dans ce domaine.

Arts visuels : ce prix reconnaît la contribution importante d'un ou d'une artiste ou d'un groupe dans le domaine des arts visuels.

Arts littéraires : ce prix reconnaît la contribution importante d'un ou d'une artiste ou d'un groupe dans le domaine des arts littéraires.

Cinéma et nouveaux arts médiatiques : prix décerné à la personne ou à l'organisme ayant fait une contribution importante à l'art du cinéma ou aux nouveaux médias.

Précieux émissaire : une personne ou un groupe, qui a à cœur les meilleurs

intérêts de Saint John, et qui a contribué de loin de manière importante à la collectivité artistique.

Partisan des arts : un ou une bénévole qui a contribué de façon importante à la collectivité artistique.

Musique populaire : un ou une artiste ou un groupe qui a contribué de manière importante à la musique autre que la musique classique.

Musique classique : un ou une artiste ou un groupe qui a contribué de manière importante à la musique classique.

Arts de la scène : un ou une artiste ou un groupe qui a contribué de manière importante aux arts de la scène.

Art de la danse : un ou une artiste ou un groupe qui a contribué de manière importante à l'art de la danse.

Organisme artistique: un organisme qui a contribué de manière importante aux arts.

Mécène : une personne ou une société, qui n'œuvre pas dans le domaine des arts, mais qui a contribué de façon importante aux arts.

Ensemble des œuvres : une personne qui a réalisé un ensemble d'œuvres exceptionnelles pendant une période importante (peut être attribué à titre posthume).



Bureau des Affaires culturelles
C.P. 1971,
Hôtel de ville, 8ième étage,
Saint John, N.-B.
E2L 4L1
Tél. : 506-649-6040 | Téléc. : 506-658-2802
Courriel : culturalaffairs@saintjohn.ca
www.saintjohn.ca/theoriginals